



[www.barry-care.com](http://www.barry-care.com)

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Кресла-коляски предназначены для передвижения людей с частичной утратой функций опорно-двигательного аппарата.

Barry A1

Barry A2

Barry A3

Barry R2

Barry R5

Barry R6

Barry A8

Barry A8 T



# КРЕСЛА-КОЛЯСКИ

## Содержание

Введение .....	3
Ответственность .....	3
Условия использования .....	4
Применение и показания .....	4
Противопоказания .....	5
Технические характеристики .....	6
Меры предосторожности при использовании .....	7
Техническое обслуживание, уход за изделием и дезинфекция .....	8
Транспортировка, хранение и утилизация .....	9
Условия гарантии .....	10

## Введение

Уважаемый Клиент,

Благодарим Вас за Ваш выбор и приобретение кресла-коляски Barry. Данное кресло-коляска обеспечит Вам комфортное и безопасное передвижение. Мы гарантируем высокое качество выбранного Вами Изделия, сочетающего в себе современную функциональность и надежность. Перед использованием кресла-коляски обязательно прочитайте данное руководство по эксплуатации. В нем содержится вся информация о функциях, необходимых для ежедневного применения кресел-колясок Barry. Желаем Вам комфортной и безопасной эксплуатации Изделия.

## Ответственность

Изготовитель рекомендует использовать Изделие и осуществлять уход за ним в соответствии с его руководством по эксплуатации.

Изготовитель несет ответственность по гарантийным обязательствам только в том случае, если Изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним.

Изготовитель не несет ответственность за повреждения Изделия, полученные в результате его неправильного использования, проведения ремонтных работ не в специализированных сервисных центрах или применения в Изделии запасных частей и компонентов, не предусмотренных Изготовителем. Работы по ремонту и гарантийному обслуживанию Изделия могут выполняться только в специализированных мастерских или непосредственно Изготовителем.

### **Назначение**

Кресла-коляски Barry предназначены для передвижения людей с частичной утратой функций опорно-двигательного аппарата в помещениях и на дорогах с твердым покрытием.

Кресла-коляски Barry пригодны для многократного применения. При использовании другим пациентом кресло-коляску необходимо протереть или продезинфицировать, а также провести инспекцию его состояния.

### **Описание принципов работы**

Кресла-коляски Barry приводятся в движение вручную и служат для передвижения пациента с нарушениями функций опорно-двигательного аппарата как самостоятельно, так и с помощью сопровождающего его лица. Пользоваться креслами-колясками Barry без посторонней помощи разрешается только тем лицам, которые в силу своих физических и умственных способностей в состоянии правильно ее эксплуатировать (приводить в движение, управлять, тормозить). Кресла-коляски Barry должны соответствовать Вашему состоянию здоровья.

## Применение и показания

Кресло-коляска используется пациентами для перемещения в лечебном учреждении, дома, в других помещениях и на улице.

Кресла-коляски могут также использоваться при следующих заболеваниях:

- Манингомиелит
- Прогрессирующая мышечная дистрофия

- Множественный склероз
- Гемиплегия центральной части тела
- Посттравматические повреждения мозга
- Деформация конечностей средней тяжести
- Дистемелия
- Фокомелия
- Выраженный остеогенез
- Судороги, незначительные повреждения суставов
- Полиартрозы
- Полиартриты, болезнь Бехтерева

Перед применением необходимо проконсультироваться с врачом.

## Противопоказания

Использование кресел-колясок Vayu противопоказано:

- При расстройствах психических функций с выраженным снижением критики, интеллекта, частыми эпилептиформными припадками, выраженными нарушениями ориентации, а также при выраженных нарушениях функций органа зрения.
- При наркологической зависимости, алкоголизме.
- По показаниям врача.

Перед применением необходимо проконсультироваться с врачом.

## Технические характеристики

		A1	A2	A3	R2	R5	R6	A8	A8 T
Материал	алюминий						+	+	+
	сталь	+	+	+	+	+			
	фиксир.	+	+						
	откидные				+	+		+	+
	съёмные			+			+		
Подножки	фиксиров.		+						
	съёмные	+		+				+	+
	съёмные и регул. с упором под голень				+	+	+		
Ширина сиденья, см		46 (арт. 001)	46 (арт. 001)	41 (арт. 001), 46 (арт. 001)	56 (арт. 001)	46 (арт. 001)	46 (арт. 001)	46 (арт. 001)	46 (арт. 001)
Спинка	стандартная фиксир.	+	+	+				+	+
	складная				+				
	высокая, регул. по углу наклона					+	+		
Обивка	нейлон		+	+	+	+	+	+	+
	экокожа	+							

		A1	A2	A3	R2	R5	R6	A8	A8 T
Передние колеса	8"	+		+		+	+	+	
	200x50PU		+		+				+
Шины задних колес	литые (арт. 029)	+							
	пневматические (арт. 032)		+	+	+	+	+	+	+
Габариты	ширина, см	65	65	62,66	68	68	69	65	64
	ширина в слож. сост., см	29	29	30	30	29	30	28	28
	длина, см	103	107	107	110	107	108	110	104
	высота, см	86	89	92	94	89 (123)	90 (120)	93	85
Вес, кг		18	18	19	18	18	19	12,4	12,4
Максимальная нагрузка, кг		115	115	100	120	100	100	110	115

## Меры предосторожности при использовании

- Не пытайтесь дотянуться до какого-либо предмета, если Вам для этого необходимо передвинуться на сидении вперед.
- Не пытайтесь поднимать предметы с пола, наклоняясь между коленями.
- Не наклоняйтесь над верхним краем спинки, чтобы достать до предметов, находящихся позади Вас: это может привести к опрокидыванию коляски.
- Всегда устанавливайте одновременно оба стояночных тормоза.

- Стояночные тормоза используются только после остановки коляски: ни в коем случае не применяйте их для снижения скорости коляски или в качестве опоры при пересадке.
- Не рекомендуется преодолевать лестничные пролеты и высокие препятствия без посторонней помощи.
- При преодолении повседневных препятствий (ступенек, порогов) нужно расположить задние колеса коляски по направлению движения.
- Сопровождающим лицам не следует поднимать коляску, держа за съемные части.
- При подъеме или спуске по наклонным поверхностям сопровождающему лицу следует придерживать коляску за ручки.
- Не оставляйте коляску на наклонных поверхностях.
- При посадке или высадке в/из кресла-коляски Vary следует поставить задние (приводные) колеса на стояночные тормоза.
- При начале использования коляски избегайте резких движений и толчков. Это может привести к опрокидыванию.
- Не используйте коляску, не накачав шины до давления 304кПа-405кПа.
- Не накачивайте шины слишком сильно. Они могут лопнуть и нанести травмы.
- Во избежание травм берегите пальцы от подвижных деталей.

## Техническое обслуживание, уход за Изделием и дезинфекция

### **Техническое обслуживание**

Работоспособность кресел-колясок должна проверяться каждый раз до их применения. При обнаружении неисправностей просьба незамедлительно обратиться в специализированный сервис с целью их устранения. Особенно, это касается случаев, когда изменяются ходовые качества Изделий или снижается их устойчивость.

Необходимо периодически самостоятельно смазывать машинным маслом механизм складывания, подвижные и съемные части коляски.

### **Уход за изделием и дезинфекция**

Чтобы максимально продлить срок службы кресел-колясок Barry, следует обратить особое внимание на нижеследующие рекомендации:

- Очистите металлические элементы влажной мягкой салфеткой. При этом может использоваться мягкое чистящее средство.
- При загрязнении кресла-коляски, по возможности, немедленно сотрите влажную грязь и тщательно досуха вытрите кресло-коляску.
- При уходе за креслами-колясками Barry не рекомендуется использовать спиртосодержащие, абразивные чистящие средства и средства с красителями, а также проводить обработку с помощью жестких щеток.
- Перед использованием другим пациентом кресла-коляски необходимо протереть или продезинфицировать.

Ремонт, техническое и сервисное обслуживание данного Изделия могут выполняться в специализированных сервисных центрах. Актуальные адреса специализированных мастерских доступны на сайтах [www.barry-care.com](http://www.barry-care.com) и [www.sims2.ru](http://www.sims2.ru)

### **Транспортировка, хранение и утилизация**

Кресла-коляски Barry можно транспортировать любыми видами транспорта с обеспечением предохранения от механических повреждений и атмосферных осадков.

Упакованные кресла-коляски Barry должны храниться в сухом, проветриваемом помещении в соответствии с правилами пожарной безопасности в условиях, предотвращающих загрязнение, механические повреждения и действие солнечных лучей.

### **Срок хранения**

Срок хранения кресла-коляски Barry: 5 лет

## **Срок службы**

Кресла-коляски Barry рассчитаны на 5 лет безотказной службы при условии регулярного технического обслуживания согласно Руководству по эксплуатации, прилагаемому к каждому Изделию.

## **Утилизация**

По истечении срока службы или порче кресла-коляски Barry, исключающих возможность ремонта, необходимо провести дезинфекцию Изделия и его утилизацию, согласно нормам СанПин 2.1.7.2790-10 и статье 23 Федерального закона «Об обращении медицинских Изделий».

В случае утилизации кресел-колясок Barry пластиковые и металлические части должны быть отделены друг от друга.

## **Условия гарантии**

Гарантийный срок 12 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на производственные дефекты при предоставлении товарных документов и письменной рекламации.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате естественного износа Изделия или его несоответствующего использования, а также на дефекты, возникшие в результате изменений и/или ремонтных работ, проведенных третьими лицами.

При обнаружении брака или несоответствия Изделия, претензии принимаются уполномоченным дистрибьютором производителя в РФ - ООО «СИМС-2» по адресу:

**Фактический адрес** (и для доставки через курьерские и транспортные компании): г. Москва, ул. Свободы, д. 35, стр.5. Телефон: +7 (495) 792-31-90, доб. 342, 345. Режим работы: с 9.00 до 17.30 (пн-пт).

**Адрес для отправки Почтой России:**

125430, г. Москва, ул. Митинская д.16, эт. 10, пом.1012Б, ком. с 15 по 18, получатель ООО «СИМС-2».

Артикул № \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

место печати, штамп (с расшифровкой подписи)

Настоящим подтверждаю, что данное Изделие проверено в моем присутствии и находится в рабочем состоянии. Претензий к внешнему виду/комплектности не имею. Также подтверждаю приемлемость условий Гарантии.

Производитель: Valentine International Ltd, Тайвань (Китай).

Завод-изготовитель: Guandong Dayang Medical Technology Co., Ltd

125430, г. Москва, ул. Митинская д.16, эт. 10, пом.1012Б, ком. с 15 по 18

Тел./факс: (495) 792-31-90, (800) 200-31-90

[www.sims2.ru](http://www.sims2.ru)

Поставщик: ООО «СИМС-2»

Регистрационное удостоверение

№ РЗН 2016/3777 от 22 мая 2025 года

\* Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию, гарантийный срок после даты печати руководства по эксплуатации.

Фирма-производитель также не несет ответственность за возможные опечатки и ошибки, возникшие при печати.

Последняя редакция 22.05.2025

